



"AYAKA" (MINI DRAMA 08)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Yukito: ¡Wow, es un puesto de yakisoba! ¡Oh, también hay una bola de yo-yo!

Ibara: Yanagi Yukito, estas demasiado emocionado.

Yukito: Lo siento, pero, vamos a divertirnos. Este es el primer festival en mi vida, ¡así que por favor perdóname!

Chatarou: Jaja, "el primer festival en mi vida", sonó increíble, ¿verdad?

Yako: No importa, como sea.

Yukito: ¡Wow! ¡Es el negocio de tiro al blanco con el que he soñado! ¡Tomémonos una foto! ¡Ah, es increíble!

(Yukito comienza a tomar fotos.)

Yako: Tal vez no lo quiso decir en voz alta.

Chatarou: ¿En serio?

Ibara:

Chatarou: Aun así, me pregunto por qué nunca fue a un festival.

Yako: Dijo que estaba viviendo en una instalación en el continente hasta hace un tiempo. Parece ser algo complicado.

Ibara: ¿Necesitas saber esa historia? Yanagi Yukito solo está disfrutando del festival, ¿verdad?

Chatarou: Es verdad.

Yako: No hace falta saber.

Yukito: ¡Vaya, es una tienda de ramune! Realmente necesitaría usar algo como una silla.

Chatarou: ¡Hey, Yukito! ¡Tomemos un descanso y comamos algo!

Yukito: ¡Ah, sí! ¡Ahora voy!

Yako: ¿Qué comemos primero? ¿Algo como un yakisoba estándar?

Yukito: ¿Los calamares a la plancha son difíciles de obtener? Ambos se ven deliciosos. ¿Qué te gustaría, Ichijou-san?

Ibara: Crepe.

Chatarou: Vaya... Una crepe al comienzo.

Yukito: Pero, mira, también hay crepes a base de arroz, ¿no?

Ibara: Crema fresca de chocolate con fresas.

Yako: Un postre, ¿verdad?

Chatarou: Rechazado, rechazado.

Ibara: No puedo aceptarlo, lo arreglare con "esto".

Chatarou: ¿Un puño? ¿Vas a usar la violencia?

Chatarou & Ibara: ¡Piedra, Papel, Tijeras!

Chatarou: ¡Yah...!

Yako: ¡Bien, Chatarou!

Chatarou: Bien, la crepa, el yakisoba y los calamares se decidieron para el primer tiempo.

Ibara: Son tres partidos, aun no se ha decidido.

Yako: ¡Tu obsesión por las crepas es increíble!

Yukito: Guh...

Ibara: Yanagi Yukito, ¿también querías comer crepes?

Chatarou: Definitivamente no.

Yukito: Lo siento, fue repentino. Los festivales con amigos son muy divertidos. Estoy muy emocionado.

Chatarou: Es demasiado pronto para emocionarse y llorar.

Yako: El festival acaba de comenzar, Yukito-kun.

Ibara: A partir de ahora será divertido.

Yukito: Todos... ¡Si, divirtámonos juntos! ¡Tengamos más festivales!